

تحریر : علامہ محمد اسد صاحب (حال مقیم مرکش)
ترجمہ : جناب محمد مختارین خانیں لی۔ اے (عثمانیہ)

مغربی
طرز تعلیم
کے
اثرات

مسلمان

اوہ

مسلمان تعلیم

مسلمان سبب تک مغربی تہذیب پر اس المبار سے نظریں جائے رہیں گے کہ گویا یہی وہ واحد قوت ہے جو ان کی اپنی جامد تہذیب کے عروقی مردہ میں خون زندگی دوڑائیگی، اس رقت تک وہ اپنی خود اعتمادی کی بنیاد کو اپنے ہی ہاتھوں برباد کر لے رہیں گے اور بالواسطہ طور پر مغرب کے اس دینی کی حمایت کرتے رہیں گے کہ اسلام ایک درمانہ قوت ہے۔

گذشتہ ابواب میں اس راستے کی تائید میں چند دلائل پیش کئے گئے ہیں کہ اسلام اور مغربی تہذیب چونکہ قطعی متصناد و مقباسِ اصورات حیات پر مبنی ہیں۔ اس لئے ان کے اندازِ فکر و نظر میں کوئی موافق تپیدا ہی نہیں ہو سکتی۔ جب صورت حال یہ ہو تو ہم یہ کیسے تو قع کر سکتے ہیں کہ مسلم نوجوانوں کو دی جانے والی مغربی طرز کی تعلیم جو بالکلیہ یورپی ثقاافت کے اقدار و تحریفات پر مبنی ہوئی ہے، اسلام دشمن مورثات سے پاک و میرا رہ سکے گی۔؟

اگر ہم ایسی تو قع کریں بھی تو ہماری یہ تو قع قطعاً حق بجا نہیں ہو سکتی۔ ان مستثنیات کے قطع نظر جن میں ایک نہایت ہی غیر معمولی ذکی و ہلباع ذہن کسی تعلیم کے مضمون سے مغلوب نہیں ہوتا، یہ امر نقین ہے کہ مغربی طرز تعلیم صنور رسات قابل صلی اللہ علیہ وسلم کے پیغام کے ساتھ مسلم نوجوانوں کے

قتل، ایمانی کو مسماں کر دے گی، اور ان کے اس تصور کے پر نجیبہ اڑادے گی کہ وہ اسلام کی عخصوص دینی تہذیب کے نمائندے ہیں۔ اس بات میں فدای بھی شبہ نہیں کیا جاسکتا کہ جن دانشوروں نے مغربی طرز پر تعلیم پائی ہے، ان کا رہا سہا مذہبی عقیدہ بھی روز بروز نسیاً ہنسسیاً ہوتا چلا جا رہا ہے۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ اسلام نے ایک عملی مذہب کی حیثیت سے اپنی سالمیت کو غیر تعلیم یافتہ طبقات میں حفاظ و مامون کر لیا ہے۔ تاہم یہ بالعموم دیکھنے میں آتا ہے کہ مغرب زده دانشوروں کے مقابلہ میں ان غیر تعلیم یافتہ کی طرف سے اسلام کی آواز پر لبیک کی صدائیں لڈیادہ بوش و خوش کے ساتھ بلند ہوتی ہیں۔ دانشوروں کی اس مذہب دوری کی توجیہ یہ ہے کہ مغربی سائنس نے جسکی ان لوگوں کو تعلیم دی گئی ہے، ہماری مذہبی تعلیمات کی سچائی کے خلاف کوئی معمولی دلیل و برہان پیش کر دی ہے۔ بلکہ بات یہ ہے کہ جدید مغربی تہذیب کا ذہنی ماحدوں اس شدت کیسا تھا مذہب دشمن واقع ہوا ہے کہ وہ مسلمانوں کی نئی پود کی مذہبی توانائیوں پر خبیث جن کی طرح سلطنت ہو جاتا ہے۔

ایسا تو شاذ ہی ہوتا ہے کہ کفر و ایمان صرف دلیل و حجت کی بناء پر دلوں میں جاگریں ہوتے ہوں۔ کبھی کبھی یہ دجال یا ملائی درک و بصیرت کے راستے دلوں میں اترتے ہیں۔ لیکن اکثر صورتوں میں انہیں تلبِ انسانی میں منتقل کرنے والا ذریعہ خود ان کا ثقافتی ماحدوں ہوتا ہے۔ ایک ایسے بچہ کی شوال یجھے جسے ابتدائی عمری سے پکتے راگ سننے کی باقاعدہ تربیت دی جاتی ہے۔ اس کے کانے، سر اور آہنگ میں تیز کرنے کے عادی ہوتے چلے جاتے ہیں، اور بڑا ہو کر وہ اگر خود پکتے راگ گانے کا اہل نہ بھی بنے تو کم از کم اشتہانی و شوار قسم کی موسیقی کو سمجھنے کا اہل صردر بن جاتا ہے۔ لیکن ایک ایسا بچہ جسے اپنی ابتدائی عمر میں موسیقی جیسی کوئی چیز سننے کا کبھی اتفاق ہی نہ ہوا ہو تو وہ بڑا ہو کر موسیقی کی میادیات کی خوبیوں کو بھی سمجھنے کے قابل نہیں ہو سکے گا۔ یہی حال مذہب کیساتھ ارتباٹ و تعلق کا بھی ہے جب طرح فطرت بعض افراد کو موسیقی کے معاملہ میں گوش شوق کی نعمت سے یکسر عردم کر دیتی ہے، اسی طرح دنیا میں ایسے افراد بھی پائے جاتے ہیں جن کے کان مذہب کی آواز کے معاملہ میں بالکل بہرے ہوتے ہیں۔ لیکن نور عرب شرکی اکثریت کے حق میں کفر و ایمان کا فیصلہ وہ ماحدوں کرتا ہے جس میں اسے نشوونما ملتی ہے۔ اسی نئے حضور بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے:

مامن موسیود الای ولد علی الفطرۃ ہر بچہ پاکیزہ فطرت پر پیدا ہوتا ہے۔ لیکن اس
فابراہ یہود امته او نصرانیہ کے ماں باپ اسے یہودی یا نصرانی یا جوسی
او بھیسانہ۔ (سیح بخاری) بنادیتے ہیں

مندرجہ بالا حدیث میں نماں باپ کی وجہ صلاح استعمال ہوتی ہے، اس کو منطقی اعتبار سے عام ماحول — خاندانی زندگی، سکول اور معاشرہ وغیرہ — پر بھی پھیلایا جاسکتا ہے جس سے بچپن کی ابتدائی نشود نما مستحقین و شخص ہوتی ہے۔ اس بات سے تقطیعی انکار نہیں کیا جاسکتا کہ موجودہ دفعہ انحطاط میں کئی مسلم گھرانے ایسے ملیں گے جن کا مذہبی ماحول اس قدر پست اور ذہنی اعتبار سے انتاز بیش ہوتا ہے کہ پروان پڑھتے ہوئے زیروں کو یہ ماحول سب سے پہلے اپنے ہی مذہب سے روگردان ہو جانے کی تعزیب دیتا ہے۔ قریبہ قریبی کہتا ہے کہ حضرت ایسی ہی کچھ ہے۔ لیکن ان صورتوں میں جہاں سلم نیروں کو مغربی طرز پر تعلیم دی جا رہی ہے، اس کا نتیجہ یقیناً یہی برآمد ہو گا کہ یہ نوجوان آگے چل کر مذہب دشمن روایہ اختیار کر دیجیں گے۔

اب یہاں ایک بڑا سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ جدید آموزش کے بارہ میں ہمارا طرزِ عمل کیا ہرنا

چاہئے؟

مسلمانوں کو مغربی تعلیم دینے کے خلاف احتجاج کرنے کے معنی ہرگز یہ نہیں ہو سکتے کہ اسلام تعلیم ہی کا مخالف ہے۔ ہمارے مخالفوں نے اسلام پر جو اس قسم کا الزام لھوپا ہے اس کی نہ تو کوئی فہمی بنیاد ہے اور نہ تاریخی۔ قرآن مجید تو اس فہم کے بیانات سے بھرا پڑا ہے، تاکہ تم سجادہ بن جاؤ۔ "تَاكَ تَمْ سُوْچْهُ"۔ "تَاكَ تَمْ جَاهْنُ"۔ قرآن مجید کے شروع میں یہ ارشاد ملتا ہے۔

وَعِلْمَ اَدْمَ الْاَمْمَارَ كَلَّا هَا۔ (۳: ۲) اور اس نے آدم کو سارے اسماں سکھا دئے۔

اور اس کے بعد کی آیات یہ بتلاتی ہیں کہ "اسماں" کے علم کی بددلت انسان کو ایک اعتبار سے فرشتوں پر بھی فضیلت حاصل ہو گئی۔ "اَمْمَار" دراصل قوت، توصیح، صطلاحت کے اشاراتی مظہر ہیں۔ فکر و راک کی وہ قوت جو انسان کے لئے مختص ہے اور جو قرآن مجید کے ارشاد کے موجب اس کو زمین پر خلیفۃ اللہ کے منصب کا اہل بنا تھا ہے، اپنی فکر سے ایک قاعدة کے مطابق کام لینے کیلئے انسان پر لازم ہے کہ وہ علم حاصل کرے۔ اور اسی لئے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

من سَلَكَ طَرِيقاً يَلْمِسُ فِيمَا عَلِمَ
سَهَلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقاً إِلَى الْجَنَّةِ

(سبع بخاری)

اَنْ فَضَلَ الْعَالَمَ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضَلَ الْقَمَرَ
لِلْيَةِ الْبَدْرِ عَلَى سَارِرِ الْأَكْوَابِ

(سنابن منبل، جامعترمذی، سنابوادد، سنابن ماجہ، سنالداری)

میکن تحصیل علم کے بارہ میں اسلامی روایہ کی مدافعت کے لئے قرآنی آیات یا احادیث، بنویں کے حوالوں کی چنان صزورت نہیں ہے کیونکہ خود تاریخ پرستے و ثقہ کے ساتھ یہ ثابت کہ رہی ہے کہ روئے زمین پر کسی مذہب نے اسلام کے برابر سائنسی ترقی کی تحریک و تشویح کا سامان ہمیا نہیں کیا۔ بنو امیہ، بنو عباس اور ہسپانیہ کی اسلامی حکومت کے زمانوں میں جو نہایت شاندار ثقافتی کارناٹے انہام پائے ہیں وہ اس حوصلہ افزائی کا نتیجہ ہیں جو تحصیل علم اور سائنسی تحقیقات کو اسلامی فقہ سے ملی تھی۔ یورپ اس حقیقت سے یقیناً بخوبی آگاہ ہو گا، کیونکہ خود اسکی ثقافت پر اسلام کے بواہن احسانات ہیں وہ ان احسانات سے کسی طرح کم نہیں ہیں جو صدیوں کی جہالت کے بعد نشادہ نایا نے اس پر کئے ہیں۔ لیکن ذکر احسان سے ہمارا مقصود یہ نہیں ہے کہ ہم ایسے وقت ان عظیم الشان یادوں پر فخر کریں بلکہ دنیا سے اسلام خود اپنی روایت فرموش کر لیں ہے اور بے بصری اور عقلی افلاس کے گڑھے میں جاگری ہے۔ ہمیں کوئی حق نہیں پہنچتا کہ موجودہ مسکنٰت اور پیشی میں اپنی عظمت ہائے رفتہ پر ڈالنگیں ماریں بلکہ ہم پر تو یہ فریضہ عائد ہوتا ہے کہ ہم اس بات کو اپھی طرح محسوس کر لیں کہ یہ مسلمانوں کی غفلت شعاری تھی نہ کہ خود اسلامی تعلیمات کی کوئی خامی سب سے ہمیں نزل و انحطاط کے اس درکے اسفل میں رکھیں دیا۔

اسلام نے ترقی سائنس کی راہ میں کبھی روڑے نہیں آنکا ہے اسلام تو انسان کی ان تمام ذہنی مرگریوں کو وقعت کی نگاہ سے دیکھتا ہے جو اسے مرتباً میں فرشتوں سے بھی بالا کر دیں۔ دنیا کے کسی مذہب نے شعور و عقل اور نتیجتاً تحصیل علم کو زندگی کے دیگر تمام مظاہر پر اس شد و مدد کے ساتھ ترجیح نہیں دی۔ اگر ہم اسلام کے اصول کی پیروی کریں تو ہمارے دل میں جدید علوم کی تحصیل کو اپنی زندگی کے دائرہ سے خارج کر دینے کا قطعاً کوئی خیال نہیں ہو سکتا۔ ہمیں بیشک علم حاصل کرنے اور ترقی کی منزل پر منزل مارنے اور معاشی اور سائنسی اعتبار سے مغربی اقوام کی طرح لائق دکار کر دینے کی ضرور آرزو کرنی چاہئے، لیکن ساتھ ہی ساتھ یہ بات بھی خوب ذہن لشین رہنی چاہئے کہ ہم مغرب کی آنکھ سے دیکھئے اور مغرب کے دماغ سے سوچنے کی آرزو ہرگز نہ کریں۔ اگر ہم دنیا میں مسلمانوں کی جیشیت سے زندہ رہنا چاہئے ہیں تو ہمیں چاہئے کہ ہم اسلام کی روحانی ثقافت کو مغرب کے ادھ پرستانہ تحریک سے بدلتے کی قطعاً آرزو نہ کریں۔

علم فی نفسه نہ تو مغربی ہے اور نہ مشرقی۔ یہ الیاہی آنکافی ہے جیسے حقائق نظرت۔ لیکن زاویہ نظر جس سے حقائق دیکھئے اور پیش کئے جاتے ہیں، تو ہم کے ثقافتی مزانج کے بوجب

بدلتارہتا ہے۔ اس حیثیت سے علم حیوانات ہو کہ علم نبات، یا علم طبیعت، اپنی اصل و غایت کے اعتبار سے نہ توانا د پرستا نہ ہیں اور نہ روحانی۔ ان علوم کا تعلق توحیقائی کے مشاہدہ اجماع اور تعریف اور ان حقائق سے عام صواب طول کے استنباط سے ہے۔ لیکن ان سے — یعنی فلسفہ و سائنس سے — ہم جو استقرائی فلسفیانہ نتائج استنباط کرتے ہیں وہ محض حقائق و مشاہدات پر مبنی ہیں ہوا کرتے بلکہ وہ بہت بڑی حد تک زندگی اور اس کے مسائل کے بارہ میں ہمارے مزاجی یا وجدانی روایی سے بھی اثر پذیر ہوا کرتے ہیں۔ جو مبنی کے عظیم فلسفی کائنات کا قول ہے کہ ہماری عقل اپنے نتائج فطرت سے اخذ نہیں کرتی بلکہ انہیں فطرت کے لئے تشخیص کرتی ہے۔ یہ بات بظاہر ایک عجوبہ سی لگتی ہے، لیکن واقعاً ہر ترا ایسا ہی ہے۔ مختصر یہ کہ اس سلسلہ میں جو چیز اہمیت رکھتی ہے۔ وہ صرف ایجادی زادیہ نگاہ ہے کیونکہ ہم معروض کی جو تشریح کرتے ہیں اس کو بجاڑا زادیہ نگاہ سرتاسر بدل سکتا ہے۔

اس طرح سائنس جو فی نفسہ نہ توانا د پرستا نہ ہے اور نہ روحانی، ہمیں کائنات کی بے انہا انتشار پذیر تشریفات کی ڈگن پر ڈال دیتی ہے — یعنی ایسی تشریفات جو ہمارے رحمان کے بوجب روحانی بھی ہو سکتی ہیں اور ما دہ پرستا نہ بھی۔ مغرب اپنی بے انہا نظری ہوئی عقلیت پسندی کے باوصفت مادہ پرستا نہ رحمان کا حامل ہے اس لئے وہ اپنے تصورات اور بنیادی مفردات کے اعتبار سے مذہب دشمن ہے۔ بہیں نباد مغربی نظام تعلیم کا بھی بالجملہ مذہب دشمن ہونا ایک امر لازمی ہے۔ دوسرے الفاظ میں اسلام کی ثقافتی صداقت کے لئے جو چیز مضرت رسائی ہے وہ بعدید تجربی علوم کا مطالعہ نہیں بلکہ مغربی تہذیب کی روح ہے جس کے وسیلہ سے مسلمان ان علوم تک رسائی حاصل کرتے ہیں۔

یہ ہماری کتنی بڑی نصیبی ہے کہ ہم خود اپنی ہی بے التفاوت اور غفلت شعاری کے ہاتھوں سائنسی تحقیقات کے معاملہ میں علم کے مغربی مانندوں کے محتاج بن گئے ہیں۔ اگر ہم نے اسلام کے اصول کی پہیشہ پیروی کی ہوتی جسکی رو سے ہر مسلمان پر تحریک علم کا فرضیہ عائد ہوتا ہے تو ہم جدید علوم کیلئے آج مغرب کی طرف یوں نظریں اٹھا اٹھا کرنا دیکھتے جیسے ریاستیں میں شدتِ شہنشہ بے جاں میں آدمی اُن پر سراب کی جانب دیکھتا ہے۔ مسلمان چونکہ ایک عرصہ دراز سے خود اپنے مکنات سے غفلت برستے رہے۔ اس لئے وہ بہالت والفلوس میں جاگرے۔ درآمد کیلئے

یورپ جو اس سے آگے ہی آگے قدم بڑھانا پلا گیا۔ اس فرق و اختلاف کی خلیج کو پاسئنے کیلئے ایک طویل عرصہ درکار ہو گا۔ اس وقت تک ہمیں جدید علوم کو مجبوراً مغربی طریق تعلیم کی دساطت سے قبول کرنا ہو گا۔

(SCIENTIFIC MATTER AND METHOD)

اس کا مطلب صرف یہی ہے کہ ہم صرف سائنسی مواد و مہارج (SCIENTIFIC MATTER AND METHOD) انہوں قبول کریں گے اور اس کے علاوہ کوئی پیزیر نہیں۔ دوسرے الفاظ میں مغربی علوم قطعیہ کا مطالعہ کرنے سے ہم بالکل ہی نہ بچکچا ہیں۔ البتہ مسلم نویوانوں کی تعلیم میں مغربی فلسفہ کے کسی بھی جزو کو ہرگز ہرگز راہ پانے نہ دیں۔ سوال یہ پیدا ہو سکتا ہے کہ اس وقت بہت سے علوم قطعیہ مثلاً جو ہری طبیعت خالص تجربی تحقیق و تفاصیل کی سرحدوں کو عبر کر کے فلسفہ کے میدانوں میں داخل ہو چکے ہیں لہذا کئی صورتیں ایسی ہیں جن میں تجربی سائنس اور قیاسی فلسفہ کے مابین خط امتیاز کا کھینچنا انتہائی دشوار ہے۔ یہ ایک طرف تو بالکل صحیح ہے، لیکن دوسری طرف ٹھیک یہی وہ مقام ہے جہاں ثقافتِ اسلامیہ کو اپنا وجود از سر نو مندا نہ ہو گا۔ یہ مسلم سائنسداروں کا فرض ہے کہ جب وہ ایک مرتبہ سائنسی تفاصیل کے آخری کنارہ پر پہنچ جائیں تو اس وقت مغرب کے فلسفیات نظریات سے دامن چھاؤ کر خود اپنے ہی یعنی اسلامی نظریہ سے ایسے ایسے نتائج استنباط کر جائیں جو مغربی سائنسداروں کی اکثریت کے استنباط کردہ نتیجوں سے بالکل مختلف ہوں۔

ستقبل میں خواہ کچھ ہی پیش آئے، مغرب کے ذہنی روایہ کے آگے غلامانہ مسلم ختم کئے بغیر سائنس کا سیکھنا اور سکھانا آج بھی ممکن ہے۔ آج دنیا میں اسلام کو جس چیز کی فرمی اور ارشاد صدرست ہے، وہ کسی نئے فلسفیات نظریہ کی نہیں بلکہ صرف جدید سائنسی اور فنی ساز و سامان کی ہے۔

اگر ہمیں ایک ایسی مثالی مجلس تعلیم کے آگے جو صرف اسلامی ملحوظات کے تابع ہوتی، اپنی تجاوزیہ پیش کرنے ہوتے تو ہم اس امر پر بہت زور دیتے کہ مسلم اسکوں میں مغرب کی تمام ذہنی تھوڑیات کے محدود صرف علوم فطرت اور ریاضی کی تعلیم دی جائے اور ان اسکوں کے تعلیمی نصاب میں آج جو برتری یورپی فلسفہ، ادب اور تاریخ کی تدریس کو حاصل ہے وہ یک تعلم موقوف کر دی جائے۔ ہماری اس تجویز سے یورپی فلسفہ کے بارہ میں ہمارے روایہ کی پوری پوری دضاحت ہو جاتی ہے۔ رہا یورپی ادب، اس کو کبھی نظر انداز نہ کیا جائے۔

لیکن اتنی بات ضرور ہوئی چاہئے کہ اس ادب کو اس کے اپنے صحیح فلسفیات مرفق کی طرف روانہ دیا جائے۔ اس وقت سلم حمالک میں جس انداز سے یہ ادب پڑھایا جا رہا ہے، وہ تعصیب کو جانبداری سے میرا نہیں ہے۔ یورپی ادب کے اقدار کے بارہ میں جو بے پناہ مبالغہ آرائی کی گئی ہے۔ اس کا قدرتی نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ یہ مبالغہ خامد ناچحتہ ذہنوں کو مغربی تہذیب کی روح کو، قبل اس کے کہ وہ اس روح کے سلبی پہلوؤں کو اچھی طرح سمجھنے کے اہل بن سکیں پورے طور پر اخذ و قبول کرنے پر امکن کر لیتا ہے۔ اس طرح مغربی تہذیب کے ساتھ نہ صرف یہی افلاطونی محبت کا میدان ہی تیار ہو جاتا ہے۔ بلکہ اس تہذیب کی عملی تعلیم۔۔۔ جو روح اسلام کے منافی ہے۔۔۔ کے لئے راہیں بھی ہموار ہو جاتی ہیں۔ اسلامی ثقافت کے نعمت دشروں کو طلباء کے ذہن شین کرانے اور اس کے مستقبل کے بارہ میں طلباء کے دلوں میں اعید کی ایک نئی جوہت جگانے کی غرض سے یہ ہنایت ضروری ہے کہ مسلم اسکو دلوں میں جو حیثیت اس وقت یورپی ادب کو حاصل ہے، وہ ایک معقول اور تمیز اسلامی ادب کے نواحی کر دیا جائے۔

اگر یورپی ادب کی تعلیم جس صورت میں کہ وہ آج معتقد مسلم اداروں میں مردج ہے مسلم نوجوانوں کو اسلام سے تورنیتی ہے، تو یہی بات اس سے بھی کہیں زیادہ تاریخ عالم کی یورپی تشریح پر بھی صادق آتی ہے۔ اس تشریح میں ”رمی مقابله دشی“ کا قدمی انداز خود یورپ ہی کا انداز ہو گیا ہے۔ اہل یورپ کی طرف سے تاریخ کی پیش کشی کا مقصد (مقصد کو تسلیم کئے بغیر) یہ ثابت کرنا ہوتا ہے کہ یورپی اقوام اور ان کی تہذیب ہر اس پیز سے ارفع داعلی ہیں جو اس دنیا میں پیدا کی گئی ہے یا پیدا کی جاسکتی ہے۔ چنانچہ اس سے ماہی دنیا میں اہل یورپ کی حصہ تجوئے اقدار کو ایک طرح کا اخلاقی جواہر مل جاتا ہے۔ اہل رومہ کے زمان سے یورپی اقوام مشرق و مغرب کے باہمی اختلافات کو ایک مفردہ یورپی ”معیار“ کے نقطہ نظر سے دیکھنے کی عادی چلی آ رہی ہیں۔ ان کا استدلال اس مفردہ پر عمل کئے جاتا ہے کہ نوع انسٹرکی نشووندو فروع کا اندازہ صرف یورپ کے ثقافتی تحریکات کی بنیاد ہی پر کیا جاسکتا ہے۔ ظاہر ہے کہ اس قسم کے تنگ زاویہ نظر سے جو بھی تناظر پیدا ہوگا، وہ لازماً ٹیڑھا میڑھا اور اصلاحیت سے بعید ہوگا۔ یورپی نقطہ نظر کی مروجہ اساس سے خطوط مشابہ جتنی دور پھیپھی کی طرف ہٹتے چلتے ہیں۔ اہل یورپ کے لئے تاریخی معروضات کو ان کے اصلی تنگ دروازے میں استدراک کرنا اتنا ہی دشوار ہو جاتا ہے۔

اہل یورپ کے اس انداز میں (ego-centric) روتیہ کے باعث ان کی توصیفی تاریخ عالم (descriptive history of the world) حال حال تک فی الحقیقت مغرب کی مطول تاریخ (enlarged history of the west) کے سوا کچھ نہ تھی۔ اس تاریخ میں غیر یورپی قوموں کا تذکرہ صرف اس حد تک روا رکھا جاتا تھا، جس حد تک ان قوموں کے وجود و فروع یورپ کے مقدرات پر براہ راست اثر انداز ہوتے تھے۔ اس کی شاید ایسی بھی ہے کہ آپ یورپی اقوام کی تاریخ کا نقشہ شرح دبیر ط کے ساتھ اور صفات و واضع نگوں میں کچھ اس انداز سے لکھنے پیش کر میں ایقانی اقطاع عالم کی صرف دو چار جملکیاں دکھانے پر اکتفا کر جائیں۔ اس تاریخ کو پڑھ کر بے چارہ قاری اس التباس میں مبتلا ہو جائے گا کہ سماجی اور ذہنی اعتبار سے یورپ کے کارناموں کی عظمت اتنی بلند ہے کہ باقی دنیا کے کارناموں کو ان سے کوئی نسبت ہی نہیں ہو سکتی۔ اور اس سے قریب قریب یہ بھی خاپر ہونے لگے گا کہ دنیا کی تخلیق گو یا معرفت یورپ اور اس کی تہذیب ہی کی خاطر عمل میں لائی گئی ہے۔ اور دیگر تمام اقوام اور تہذیبوں کی تخلیق کی غرض و غایت ہی یہی تھی کہ وہ عظمت یورپ کے لئے ایک مناسب ماحول پیدا کریں۔ غیر یورپی نوجوانوں کے ذہنوں پر اس قبیل کی تواریخی تربیت کا صرف یہی اثر پڑ سکتا ہے کہ وہ خود اپنی ہی ثقافت، اپنے ہی تاریخی ماضی اور اپنے ہی مستقبل کے ممکنات کے بارہ میں ایک احساس کتری میں مبتلا ہو جاتے ہیں۔ اس طرح ان نوجوانوں کو اپنے ہی مستقبل سے حقارت کرنے کی باقاعدہ تعلیم و تربیت دی جاتی ہے۔

ان ڈھونم و مہلک اثرات کے سد باب کے لئے نکر اسلامی کے رہنماؤں کو چاہئے کہ وہ مسلم اور دوں میں تاریخ کی تعلیم و تربیت کے طریق و اسلوب کو از مرزو ترتیب دینے کی امکان بھر کو شکش کریں۔ بلاشبہ یہ ایک مشکل کام ہے جو اس امر کا متفاوضی ہے کہ مسلم فقط نگاہ کے موجب ایک ملک پر زمین کی خوب جانچ پڑتاں کر لی جائے۔ لیکن کام اگر مشکل ہے تو وہ ممکن بھی ہے اور نہایت اہم اور ناگزیر بھی۔ ورنہ نفرت اسلام کی زیبیں بھروسے ہماری نئی پوڈ کے ذہنوں کی آبیاری کا سلسلہ یوں ہی پڑتا رہے گا جس کا یہ نتیجہ ہو گا کہ ہمارے نوجوانوں کا احساس کتری زیادہ سے زیادہ شدید ہوتا چلا جائے گا۔ بلاشبہ اس احساس کتری کو اس طرح بھی قابو میں لایا جا سکتا ہے کہ مسلمان مغربی ثقافت کو ہے تمام و کمال اخذ و حذب کر لیں اور اپنی زندگی کی حدود سے

اسلام کو نکال باہر کرنے پر آمادہ و تیار ہو جائیں۔ لیکن کیا مسلمان ایسا کرنے پر آمادہ ہو سکتے ہیں؟ ہمارا یہ ایقان ہے اور مغرب کے حالیہ واقعات ہمارے اس ایقان کی توثیق کرتے ہیں کہ اسلام کی اخلاقیات، اس کے سماجی اور شخصی اخلاقی معدالت و حریت کے تصورات مغربی تہذیب کے مقابل تصورات و خیالات کی پہ نسبت بے انتہا اعلیٰ اور اکمل ہیں۔ اسلام نے نسل نفرت کا تلخ قمع کر دیا۔ اور ان انی اخوت و مساوات کی راہیں کھول دیں۔ لیکن مغربی تہذیب ہنوز اس قابل ہیں ہے کہ نسل اور قومی عداوتوں کے تنگ ذماریک افغان کے پار دیکھ سکے اسلام کے معاشرہ کے اندر آج تک طبقات اور طبقاتی جنگ کا کوئی سوال پیدا ہی نہیں ہوا۔ لیکن اس کے برخلاف یونان درودہ سے لیکر ہمارے زمانہ تک کی ساری یورپی تاریخ طبقاتی کشمکش اور سماجی نفرت سے بھری پڑی ہے۔ اس امر کا بار بار اعادہ ہونا چاہئے اور پورے شدودہ کے ساتھ ہونا چاہئے کہ صرف ایک ہی چیز یعنی ہے جو مسلمان مغرب سے سودمندانہ طریقہ سے سیکھ سکتے ہیں، اور وہ ہے علوم قطعیہ اپنی خالص اور اطلاقی صورت میں۔ لیکن یہ امر ذہن نشین رہے کہ باہر سے حصول علم کی یہ صزورت کسی مسلمان کو ہرگز یہ تزعیب نہ دینے پائے کہ وہ مغربی تہذیب کو اپنی تہذیب کے مقابلہ میں برتر فائز سمجھے۔ — ورنہ ایسا مسلمان اسلام کے مقصد و منہاج سے قطعاً ہے بہرہ ہو گا۔ کسی ثقافت یا تہذیب کو دوسری ثقافت یا تہذیب پر جو فوقيت حاصل ہوتی ہے وہ مادی علوم کے وسیع تر ذخیرہ کی ملکیت پر مشمول نہیں ہوتی بلکہ وہ مشمول ہوتی ہے اس تہذیب یا ثقافت کی اخلاقی توانائی پر، حیاتِ انسانی کے تمام پہلوؤں کی تشریح و تربیط کے وسیع تر امکان پر۔ اور اس باب میں اسلام کو دیگر تمام ثقافتوں پر فوقيت حاصل ہے صزورت تو صرف احکام اسلام کے اتباع کی ہے تاکہ اس کی بدولت ہم وہ سب کچھ حاصل کر سکیں جس کا حاصل کرنا نوعِ بشر کے امکان دستغیراد میں ہے۔ لیکن اگر ہم سچے دل سے اسلامی اقدار کو محفوظ رکھنا اور ان کو حیاتِ نوجوان چاہئے ہیں تو ہمیں چاہئے کہ مغربی تہذیب کی تقلید کا سودا ٹھام کیسرا پہنچے گا، وہ اس تہذیب کی تقلید سے حاصل ہونے والے نفع کے مقابلہ میں کہیں زیادہ بھاری ہو گا۔

سانسی تحقیقات کے معاملہ میں جو غفلت مسلمانوں سے ماٹنی میں سرزد ہوئی ہے اسکی تلافی مغربی علوم کی بے قید و بند قبولیت سے ہرگز نہیں کی جا سکتی۔ ہماری تمام ترسائیں (باتی صفحہ ۴۹ پر)